

Je suis ici parce que votre Fédération et le gouvernement participent à des programmes de développement international très intéressants. Les nouveaux programmes dans ce domaine offrent d'excellents débouchés au Canada, certains ne pouvant être exploités qu'en vertu du leadership novateur des municipalités.

J'ai lu certains articles faisant état d'une solution miracle et selon lesquels je serais ici pour distribuer 15 milliards de dollars. J'ai déjà pris la parole dans le cadre de manifestations-bénéfices, mais aucune n'avait une telle envergure, pas même à Toronto. Si certains d'entre vous entretenaient quelque espoir en ce sens, autant vous dire tout de suite que je n'ai pas versé 15 milliards de dollars comme prix d'entrée pour assister à ce déjeuner.

Dans le cadre de la Politique fédérale sur l'eau, nous avons commencé à discuter de l'aide à l'infrastructure que nous pourrions offrir, notamment en ce qui touche les politiques de fixation des prix, les exigences touchant les déchets industriels et l'aide financière disponible en vertu des programmes de développement régional existants.

Nous croyons qu'il serait utile de revoir la précision et l'équité de certaines prévisions de coûts figurant dans l'étude effectuée en 1985, ainsi que l'utilité des techniques que nous avons dû appliquer pour reprendre le contrôle de la situation financière du Canada, de même que la portée des frais d'utilisation, de la privatisation et d'autres réformes.

Chaque année, le gouvernement fédéral verse des dizaines de millions de dollars aux provinces pour aider ces dernières, et donc les municipalités, à fournir des services essentiels. Nous procédons soit directement, par l'entremise de projets spéciaux, soit indirectement en vertu de vastes programmes de paiements de transfert et d'exemptions d'impôt fédéral.

Nous sommes disposés à poursuivre avec vous des discussions sérieuses et novatrices afin de vous aider à répondre à vos besoins les plus urgents, sans toutefois déroger à une politique économique nationale qui a permis au Canada de figurer parmi les pays occidentaux les plus dynamiques. Ces discussions sérieuses devraient faire appel à des fonctionnaires, mais aussi à des ministres, et se dérouler dans un cadre propice aux échanges directs, afin de déterminer vos besoins réels, la meilleure façon dont nous pourrions vous aider et comment tout cela correspond aux priorités nationales légitimes.